

# Parfait ou imparfait ? — repérer et comprendre

Niveau: A2 · 25 min

## Objectif

À la fin, tu sauras repérer et expliquer le fonctionnement de « Parfait ou imparfait ? » dans des exemples nouveaux.

## Je découvre

Observe les exemples albanais de « Parfait ou imparfait ? — repérer et comprendre ». Repère la forme qui change avant de chercher une traduction mot à mot.

## Je comprends

Le parfait/simple passé raconte un événement achevé ; l'imparfait décrit une habitude, un arrière-plan ou une action en cours. Compare les repères de temps et la façon dont l'action est présentée.

## Exemples

- Dje lexova librin për dy orë.
- Kur isha i vogël, lexoja çdo mbrëmje.
- Sot në mëngjes takova Arbenin.
- Në atë kohë takoja shpesh miqtë pas pune.
- Mbrëmë ra shi fort.
- Atë verë binte shi pothuajse çdo pasdite.

## Je retiens

Le parfait/simple passé raconte un événement achevé ; l'imparfait décrit une habitude, un arrière-plan ou une action en cours.

## Exercices

1. Complète la phrase albanaise : « Dje \_\_\_\_ librin për dy orë. »
2. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
i / . / vogël / mbrëmje / , / çdo / lexoja / isha / Kur
3. Écoute puis écris la phrase albanaise entièrement.  
(audio disponible dans la leçon en ligne)
4. Complète la phrase albanaise : « Në atë kohë \_\_\_\_ shpesh miqtë pas pune. »
5. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
. / ra / fort / shi / Mbrëmë
6. Complète la phrase albanaise : « Atë verë \_\_\_\_ shi pothuajse çdo pasdite. »
7. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
Dje / orë / lexova / për / dy / librin / .
8. Écoute puis écris la phrase albanaise entièrement.  
(audio disponible dans la leçon en ligne)
9. Complète la phrase albanaise : « Sot në mëngjes \_\_\_\_ Arbenin. »
10. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
takoja / pas / Në / atë / . / shpesh / kohë / miqtë / pune
11. Écoute puis écris la phrase albanaise entièrement.  
(audio disponible dans la leçon en ligne)
12. Complète la phrase albanaise : « Atë verë \_\_\_\_ shi pothuajse çdo pasdite. »
13. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
orë / librin / lexova / Dje / . / dy / për
14. Complète la phrase albanaise : « Kur isha i vogël, \_\_\_\_ çdo mbrëmje. »
15. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
. / takova / Sot / në / mëngjes / Arbenin

16. Écoute puis écris la phrase albanaise entièrement.

(audio disponible dans la leçon en ligne)

17. Complète la phrase albanaise : « Mbrëmë \_\_\_\_ shi fort. »

18. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.

pasdite / binte / pothuajse / shi / . / Atë / çdo / verë

19. Écoute puis écris la phrase albanaise entièrement.

(audio disponible dans la leçon en ligne)

20. Complète la phrase albanaise : « Kur isha i vogël, \_\_\_\_ çdo mbrëmje. »

21. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.

mëngjes / Arbenin / takova / në / Sot / .

22. Écoute puis écris la phrase albanaise entièrement.

(audio disponible dans la leçon en ligne)

# Corrigé

## 1. lexova

Forme attendue : « lexova ». Phrase complète : « Dje lexova librin për dy orë. »

## 2. Kur isha i vogël , lexoja çdo mbrëmje .

Ordre attendu : « Kur isha i vogël, lexoja çdo mbrëmje. »

## 3. Sot në mëngjes takova Arbenin.

Phrase attendue : « Sot në mëngjes takova Arbenin. »

## 4. takoja

Forme attendue : « takoja ». Phrase complète : « Në atë kohë takoja shpesh miqtë pas pune. »

## 5. Mbrëmë ra shi fort .

Ordre attendu : « Mbrëmë ra shi fort. »

## 6. binte

Forme attendue : « binte ». Phrase complète : « Atë verë binte shi pothuajse çdo pasdite. »

## 7. Dje lexova librin për dy orë .

Ordre attendu : « Dje lexova librin për dy orë. »

## 8. Kur isha i vogël, lexoja çdo mbrëmje.

Phrase attendue : « Kur isha i vogël, lexoja çdo mbrëmje. »

## 9. takova

Forme attendue : « takova ». Phrase complète : « Sot në mëngjes takova Arbenin. »

## 10. Në atë kohë takoja shpesh miqtë pas pune .

Ordre attendu : « Në atë kohë takoja shpesh miqtë pas pune. »

## 11. Mbrëmë ra shi fort.

Phrase attendue : « Mbrëmë ra shi fort. »

## 12. binte

Forme attendue : « binte ». Phrase complète : « Atë verë binte shi pothuajse çdo pasdite. »

## 13. Dje lexova librin për dy orë .

Ordre attendu : « Dje lexova librin për dy orë. »

## 14. lexoja

Forme attendue : « lexoja ». Phrase complète : « Kur isha i vogël, lexoja çdo mbrëmje. »

## 15. Sot në mëngjes takova Arbenin .

Ordre attendu : « Sot në mëngjes takova Arbenin. »

## 16. Në atë kohë takoja shpesh miqtë pas pune.

Phrase attendue : « Në atë kohë takoja shpesh miqtë pas pune. »

## 17. ra

Forme attendue : « ra ». Phrase complète : « Mbrëmë ra shi fort. »

## 18. Atë verë binte shi pothuajse çdo pasdite .

Ordre attendu : « Atë verë binte shi pothuajse çdo pasdite. »

## 19. Dje lexova librin për dy orë.

Phrase attendue : « Dje lexova librin për dy orë. »

## 20. lexoja

Forme attendue : « lexoja ». Phrase complète : « Kur isha i vogël, lexoja çdo mbrëmje. »

## 21. Sot në mëngjes takova Arbenin .

Ordre attendu : « Sot në mëngjes takova Arbenin. »

## 22. Në atë kohë takoja shpesh miqtë pas pune.

Phrase attendue : « Në atë kohë takoja shpesh miqtë pas pune. »